

## 何西阿書

<sup>1</sup>當烏西雅、約坦、亞哈斯、希西家作猶大王，約阿施的兒子耶羅波安作以色列王的時候，耶和華的話臨到備利的兒子何西阿。

### 何西阿的妻子和兒女

<sup>2</sup>耶和華初次與何西阿說話，對他說：「你去娶淫婦為妻，也收那從淫亂所生的兒女；因為這地大行淫亂，離棄耶和華。」

<sup>3</sup>於是，何西阿去娶了滴拉音的女兒歌篾。這婦人懷孕，給他生了一個兒子。<sup>4</sup>耶和華對何西阿說：「給他起名叫耶穌列；因為再過片時，我必討耶戶家在耶穌列殺人流血的罪，也必使以色列家的國滅絕。<sup>5</sup>到那日，我必在耶穌列平原折斷以色列的弓。」

<sup>6</sup>歌篾又懷孕生了一個女兒，耶和華對何西阿說：「給她起名叫羅·路哈瑪；因為我必不再憐憫以色列家，決不赦免他們。<sup>7</sup>我卻要憐憫猶大家，使他們靠耶和華—他們的上帝得救，不使他們靠弓、刀、爭戰、馬匹，與馬兵得救。」

<sup>8</sup>歌篾給羅·路哈瑪斷奶以後，又懷孕生了一個兒子。<sup>9</sup>耶和華說：「給他起名叫羅·阿米；因為你們不作我的子民，我也不作你們的上帝。」

### 以色列將要復興

<sup>10</sup>然而，以色列的人數必如海沙，不可量，不可數。從前在甚麼地方對他們說「你們不是我的子民」，將來在那裏必對他們說「你們是永生上帝的兒

**1:6:** 就是不蒙憐憫的意思

**1:9:** 就是非我民的意思

子」。<sup>11</sup>猶大人和以色列人必一同聚集，為自己立一個首領，從這地上去，因為耶穌列的日子必為大日。

## 2

<sup>1</sup>你們要稱你們的弟兄為阿米，稱你們的姊妹為路哈瑪。

### 不貞的歌箋—不忠的以色列

<sup>2</sup>你們要與你們的母親大大爭辯；

因為她不是我的妻子，

我也不是她的丈夫。

叫她除掉臉上的淫像

和胸間的淫態，

<sup>3</sup>免得我剝她的衣服，

使她赤體，與才生的時候一樣，

使她如曠野，如乾旱之地，

因渴而死。

<sup>4</sup>我必不憐憫她的兒女，

因為他們是從淫亂而生的。

<sup>5</sup>他們的母親行了淫亂，

懷他們的母做了可羞恥的事，

因為她說：我要隨從所愛的；

我的餅、水、羊毛、麻、油、酒

都是他們給的。

<sup>6</sup>因此，我必用荊棘堵塞她的道，

築牆擋住她，

使她找不着路。

<sup>7</sup>她必追隨所愛的，卻追不上；

她必尋找他們，卻尋不見，

便說：我要歸回前夫，

因我那時的光景比如今還好。

<sup>8</sup>她不知道是我給她五穀、新酒，和油，

又加增她的金銀；  
她卻以此供奉巴力。

<sup>9</sup>因此到了收割的日子，  
出酒的時候，  
我必將我的五穀、新酒收回，  
也必將她應當遮體的羊毛和麻奪回來。

<sup>10</sup>如今我必在她所愛的眼前顯露她的醜態；  
必無人能救她脫離我的手。

<sup>11</sup>我也必使她的宴樂、節期、月朔、安息日，  
並她的一切大會都止息了。

<sup>12</sup>我也必毀壞她的葡萄樹和無花果樹，  
就是她說「這是我所愛的給我為賞賜」的。  
我必使這些樹變為荒林，  
為田野的走獸所吃。

<sup>13</sup>我必追討她素日給諸巴力燒香的罪；  
那時她佩帶耳環和別樣妝飾，  
隨從她所愛的，卻忘記我。  
這是耶和華說的。

### 上帝對他子民的愛

<sup>14</sup>後來我必勸導她，領她到曠野，  
對她說安慰的話。

<sup>15</sup>她從那裏出來，我必賜她葡萄園，  
又賜她亞割谷作為指望的門。

她必在那裏應聲，  
與幼年的日子一樣，  
與從埃及地上來的時候相同。

<sup>16</sup>耶和華說：「那日你必稱呼我伊施，不再稱呼我巴力；<sup>17</sup>因為我必從我民的口中除掉諸巴力的名號，這名號不再提起。<sup>18</sup>當那日，我必為我的民，與田野的走獸和空中的飛鳥，並地上的昆蟲立約；又必

---

**2:8:** 或譯：製造      **2:15:** 或譯：歌唱      **2:16:** 就是我夫的意思  
**2:16:** 就是我主的意思

在國中折斷弓刀，止息爭戰，使他們安然躺臥。<sup>19</sup>我必聘你永遠歸我為妻，以仁義、公平、慈愛、憐憫聘你歸我；<sup>20</sup>也以誠實聘你歸我，你就必認識我—耶和華。

<sup>21</sup>耶和華說：那日我必應允，我必應允天，天必應允地；<sup>22</sup>地必應允五穀、新酒，和油，這些必應允耶斯列民。<sup>23</sup>我必將她種在這地。素不蒙憐憫的，我必憐憫；本非我民的，我必對他說：你是我的民；他必說：你是我的上帝。」

### 3

#### 何西阿和那不貞的婦人

<sup>1</sup>耶和華對我說：「你再去愛一個淫婦，就是她情人所愛的；好像以色列人，雖然偏向別神，喜愛葡萄餅，耶和華還是愛他們。」<sup>2</sup>我便用銀子十五舍客勒，大麥一賀梅珥半，買她歸我。<sup>3</sup>我對她說：「你當多日為我獨居，不可行淫，不可歸別人為妻，我向你也必這樣。」<sup>4</sup>以色列人也必多日獨居，無君王，無首領，無祭祀，無柱像，無以弗得，無家中的神像。<sup>5</sup>後來以色列人必歸回，尋求他們的上帝—耶和華和他們的王大衛。在末後的日子，必以敬畏的心歸向耶和華，領受他的恩惠。

### 4

#### 耶和華譴責以色列

<sup>1</sup>以色列人哪，你們當聽耶和華的話。耶和華與這地的居民爭辯，

**2:22:** 耶斯列就是上帝栽種的意思      **3:5:** 或譯：回心轉意

因這地上無誠實，  
 無良善，無人認識上帝。  
 2 但起假誓，不踐前言，  
 殺害，偷盜，姦淫，行強暴，  
 殺人流血，接連不斷。  
 3 因此，這地悲哀，  
 其上的民、田野的獸、  
 空中的鳥必都衰微，  
 海中的魚也必消滅。

### 譴責祭司

4 然而，人都不必爭辯，也不必指責，  
 因為這民與抗拒祭司的人一樣。

5 你這祭司必日間跌倒；  
 先知也必夜間與你一同跌倒；  
 我必滅絕你的母親。

6 我的民因無知識而滅亡。  
 你棄掉知識，  
 我也必棄掉你，  
 使你不再給我作祭司。  
 你既忘了你上帝的律法，  
 我也必忘記你的兒女。

7 祭司越發增多，就越發得罪我；  
 我必使他們的榮耀變為羞辱。

8 他們吃我民的贖罪祭，  
 滿心願意我民犯罪。

9 將來民如何，  
 祭司也必如何；  
 我必因他們所行的懲罰他們，  
 照他們所做的報應他們。

10 他們吃，卻不得飽；  
 行淫，而不得立後；  
 因為他們離棄耶和華，

不遵他的命。

### 譴責拜偶像的罪

**11** 姦淫和酒，並新酒，  
奪去人的心。

**12** 我的民求問木偶，  
以為木杖能指示他們；  
因為他們的淫心使他們失迷，  
他們就行淫離棄上帝，  
不守約束，

**13** 在各山頂，各高岡的橡樹、  
楊樹、栗樹之下，獻祭燒香，  
因為樹影美好。

所以，你們的女兒淫亂，  
你們的新婦行淫。

**14** 你們的女兒淫亂，  
你們的新婦行淫，  
我卻不懲罰她們；  
因為你們自己離群與娼妓同居，  
與妓女一同獻祭。  
這無知的民必致傾倒。

**15** 以色列啊，你雖然行淫，  
猶大卻不可犯罪。  
不要往吉甲去，  
不要上到伯·亞文，  
也不要指着永生的耶和華起誓。

**16** 以色列倔強，  
猶如倔強的母牛；  
現在耶和華要放他們，  
如同放羊羔在寬闊之地。

---

**4:13:** 或譯：兒婦；下同

17 以法蓮親近偶像，  
任憑他吧！  
18 他們所喝的已經發酸，  
他們時常行淫，  
他們的官長最愛羞恥的事。  
19 風把他們裹在翅膀裏；  
他們因所獻的祭必致蒙羞。

## 5

1 羣祭司啊，要聽我的話！  
以色列家啊，要留心聽！  
王家啊，要側耳而聽！  
審判要臨到你們，  
因你們在米斯巴如網羅，  
在他泊山如鋪張的網。  
2 這些悖逆的人肆行殺戮，  
罪孽極深；  
我卻斥責他們眾人。  
3 以法蓮為我所知；  
以色列不能向我隱藏。  
以法蓮哪，現在你行淫了，  
以色列被玷污了。

何西阿警告拜偶像的人

4 他們所行的使他們不能歸向上帝；  
因有淫心在他們裏面，  
他們也不認識耶和華。  
5 以色列的驕傲當面見證自己。  
故此，以色列和以法蓮必因自己的罪孽跌倒；  
猶大也必與他們一同跌倒。  
6 他們必牽着牛羊去尋求耶和華，卻尋不見；  
他已經轉去離開他們。  
7 他們向耶和華行事詭詐，生了私子。

到了月朔，他們與他們的地業必被吞滅。

### 猶大和以色列的戰爭

**8** 你們當在基比亞吹角，

在拉瑪吹號，

在伯·亞文吹出大聲，說：

便雅憫哪，有仇敵在你後頭！

**9** 在責罰的日子，以法蓮必變為荒場；

我在以色列支派中，指示將來必成的事。

**10** 猶大的首領如同挪移地界的人，

我必將忿怒倒在他們身上，如水一般。

**11** 以法蓮因樂從人的命令，

就受欺壓，被審判壓碎。

**12** 我使以法蓮如蟲蛀之物，

使猶大家如朽爛之木。

**13** 以法蓮見自己有病，

猶大見自己有傷，

他們就打發人往亞述去見耶雷布王，

他卻不能醫治你們，

不能治好你們的傷。

**14** 我必向以法蓮如獅子，

向猶大家如少壯獅子。

我必撕裂而去，

我要奪去，無人搭救。

**15** 我要回到原處，

等他們自覺有罪，尋求我面；

他們在急難的時候必切切尋求我。

## 6

## 以色列無悔改誠意

<sup>1</sup>來吧，我們歸向耶和華！  
 他撕裂我們，也必醫治；  
 他打傷我們，也必纏裹。  
<sup>2</sup>過兩天他必使我們甦醒，  
 第三天他必使我們興起，  
 我們就在他面前得以存活。  
<sup>3</sup>我們務要認識耶和華，  
 竭力追求認識他。  
 他出現確如晨光；  
 他必臨到我們像甘雨，  
 像滋潤田地的春雨。

<sup>4</sup>主說：以法蓮哪，我可向你怎樣行呢？  
猶大啊，我可向你怎樣做呢？  
 因為你們的良善如同早晨的雲霧，  
 又如速散的甘露。  
<sup>5</sup>因此，我藉先知砍伐他們，  
 以我口中的話殺戮他們；  
 我施行的審判如光發出。  
<sup>6</sup>我喜愛良善，不喜愛祭祀；  
 喜愛認識上帝，勝於燔祭。

<sup>7</sup>他們卻如亞當背約，  
 在境內向我行事詭詐。  
<sup>8</sup>基列是作孽之人的城，  
 被血沾染。  
<sup>9</sup>強盜成群，怎樣埋伏殺人，  
 祭司結黨，也照樣在示劍的路上殺戮，  
 行了邪惡。

**10 在以色列家，我見了可憎的事；  
在以法蓮那裏有淫行，  
以色列被玷污。**

**11 猶大啊，我使被擄之民歸回的時候，  
必有為你所命定的收場。**

## 7

**1 我想醫治以色列的時候，  
以法蓮的罪孽和撒馬利亞的罪惡就顯露出來。  
他們行事虛謊，  
內有賊人入室偷竊，  
外有強盜成群騷擾。**

**2 他們心裏並不思想我記念他們的一切惡；  
他們所行的現在纏繞他們，都在我面前。**

### 宮廷內亂

**3 他們行惡使君王歡喜，  
說謊使首領喜樂。**

**4 他們都是行淫的，  
像火爐被烤餅的燒熱，  
從搏麵到發麵的時候，  
暫不使火着旺。**

**5 在我們王宴樂的日子，  
首領因酒的烈性成病；  
王與褻慢人拉手。**

**6 首領埋伏的時候，心中熱如火爐，  
就如烤餅的整夜睡臥，  
到了早晨火氣炎炎。**

**7 眾民也熱如火爐，  
燒滅他們的官長。  
他們的君王都仆倒而死；  
他們中間無一人求告我。**

### 以色列和列邦

<sup>8</sup> 以法蓮與列邦人攜雜；  
以法蓮是沒有翻過的餅。

<sup>9</sup> 外邦人吞吃他勞力得來的，他卻不知道；  
頭髮斑白，他也不覺得。

<sup>10</sup> 以色列的驕傲當面見證自己，  
雖遭遇這一切，  
他們仍不歸向耶和華—他們的上帝，  
也不尋求他。

<sup>11</sup> 以法蓮好像鴿子愚蠢無知；  
他們求告埃及，投奔亞述。

<sup>12</sup> 他們去的時候，我必將我的網撒在他們身上；  
我要打下他們，如同空中的鳥。  
我必按他們會眾所聽見的懲罰他們。

<sup>13</sup> 他們因離棄我，必定有禍；  
因違背我，必被毀滅。  
我雖要救贖他們，他們卻向我說謊。

<sup>14</sup> 他們並不誠心哀求我，  
乃在床上呼號；  
他們為求五穀新酒聚集，  
仍然悖逆我。

<sup>15</sup> 我雖教導他們，堅固他們的膀臂，  
他們竟圖謀抗拒我。

<sup>16</sup> 他們歸向，卻不歸向至上者；  
他們如同翻背的弓。  
他們的首領必因舌頭的狂傲倒在刀下；  
這在埃及地必作人的譏笑。

## 8

### 以色列人因拜偶像被定罪

<sup>1</sup> 你用口吹角吧！  
敵人如鷹來攻打耶和華的家；

因為這民違背我的約，  
干犯我的律法。

<sup>2</sup>他們必呼叫我說：  
我的上帝啊，我們以色列認識你了。

<sup>3</sup>以色列丟棄良善；  
仇敵必追逼他。

<sup>4</sup>他們立君王，卻不由我；  
他們立首領，我卻不認。  
他們用金銀為自己製造偶像，  
以致被剪除。

<sup>5</sup>撒馬利亞啊，耶和華已經丟棄你的牛犢；  
我的怒氣向拜牛犢的人發作。  
他們到幾時方能無罪呢？

<sup>6</sup>這牛犢出於以色列，  
是匠人所造的，並不是神。  
撒馬利亞的牛犢必被打碎。

<sup>7</sup>他們所種的是風，所收的是暴風；  
所種的不成禾稼，就是發苗也不結實；  
即便結實，外邦人必吞吃。

<sup>8</sup>以色列被吞吃；  
現今在列國中，好像人不喜悅的器皿。

<sup>9</sup>他們投奔亞述，如同獨行的野驥；  
以法蓮賄買朋黨。

<sup>10</sup>他們雖在列邦中賄買人，  
現在我卻要聚集懲罰他們；  
他們因君王和首領所加的重擔日漸衰微。

<sup>11</sup>以法蓮增添祭壇取罪；  
因此，祭壇使他犯罪。  
<sup>12</sup>我為他寫了律法萬條，

他卻以為與他毫無關涉。

**13** 至於獻給我的祭物，

他們自食其肉，

耶和華卻不悅納他們。

現在必記念他們的罪孽，

追討他們的罪惡；

他們必歸回埃及。

**14** 以色列忘記造他的主，建造宮殿；

猶大多造堅固城，

我卻要降火焚燒他的城邑，

燒滅其中的宮殿。

## 9

### 何西阿宣布以色列受懲罰

**1** 以色列啊，不要像外邦人歡喜快樂；

因為你行邪淫離棄你的上帝，

在各穀場上如妓女喜愛賞賜。

**2** 穀場和酒醉都不夠以色列人使用；

新酒也必缺乏。

**3** 他們必不得住耶和華的地；

以法蓮卻要歸回埃及，

必在亞述吃不潔淨的食物。

**4** 他們必不得向耶和華奠酒，

即便奠酒也不蒙悅納。

他們的祭物必如居喪者的食物，

凡吃的必被玷污；

因他們的食物只為自己的口腹，

必不奉入耶和華的殿。

**5** 在大會的日子，

到耶和華的節期，你們怎樣行呢？

**6** 看哪，他們逃避災難；

埃及人必收殮他們的屍首，

摩弗人必葬埋他們的骸骨。  
 他們用銀子做的美物上必長蒺藜；  
 他們的帳棚中必生荊棘。

7 以色列人必知道降罰的日子臨近，報應的時候來到。  
 民說：作先知的是愚昧；受靈感的是狂妄，皆因他們多多作孽，大懷怨恨。  
8 以法蓮曾作我上帝守望的；至於先知，在他一切的道上作為捕鳥人的網羅，在他上帝的家中懷怨恨。  
9 以法蓮深深地敗壞，如在基比亞的日子一樣。耶和華必記念他們的罪孽，追討他們的罪惡。

### 以色列的罪及其後果

10 主說：我遇見以色列如葡萄在曠野；我看見你們的列祖如無花果樹上春季初熟的果子。他們卻來到巴力·毗珥專拜那可羞恥的，就成為可憎惡的，與他們所愛的一樣。  
11 至於以法蓮人，他們的榮耀必如鳥飛去，必不生產，不懷胎，不成孕。  
12 縱然養大兒女，我卻必使他們喪子，甚至不留一個。我離棄他們，他們就有禍了。  
13 我看以法蓮如泰爾栽於美地。以法蓮卻要將自己的兒女帶出來，交與行殺戮的人。  
14 耶和華啊，求你加給他們一加甚麼呢？

要使他們胎墮乳乾。

### 耶和華審判以色列

**15** 耶和華說：他們一切的惡事都在吉甲；  
我在那裏憎惡他們。

因他們所行的惡，  
我必從我地上趕出他們去，  
不再憐愛他們；  
他們的首領都是悖逆的。

**16** 以法蓮受責罰，  
根本枯乾，必不能結果，  
即或生產，  
我必殺他們所生的愛子。

### 先知論以色列

**17** 我的上帝必棄絕他們，  
因為他們不聽從他；  
他們也必飄流在列國中。

## 10

**1** 以色列是茂盛的葡萄樹，結果繁多。  
果子越多，就越增添祭壇；  
地土越肥美，就越造美麗的柱像。  
**2** 他們心懷二意，  
現今要定為有罪。  
耶和華必拆毀他們的祭壇，  
毀壞他們的柱像。

**3** 他們必說：我們沒有王，  
因為我們不敬畏耶和華。  
王能為我們做甚麼呢？

**4** 他們為立約說謊言，起假誓；  
因此，災罰如苦菜滋生在田間的誑溝中。

**5** 撒馬利亞的居民必因伯·亞文的牛犢驚恐；

崇拜牛犢的民和喜愛牛犢的祭司  
都必因榮耀離開它，為它悲哀。

<sup>6</sup>人必將牛犢帶到亞述當作禮物，  
獻給耶雷布王。

以法蓮必蒙羞；

以色列必因自己的計謀慚愧。

<sup>7</sup>至於撒馬利亞，她的王必滅沒，  
如水面的沫子一樣。

<sup>8</sup>伯·亞文的邱壇—

就是以色列取罪的地方必被毀滅；  
荊棘和蒺藜必長在他們的祭壇上。  
他們必對大山說：遮蓋我們！  
對小山說：倒在我們身上！

### 上帝審判以色列

<sup>9</sup>以色列啊，

你從基比亞的日子以來時常犯罪。

你們的先人曾站在那裏，

現今住基比亞的人

以為攻擊罪孽之輩的戰事臨不到自己。

<sup>10</sup>我必隨意懲罰他們。

他們為兩樣的罪所纏；

列邦的民必聚集攻擊他們。

<sup>11</sup>以法蓮是馴良的母牛犢，喜愛踹穀，  
我卻將輒加在牠肥美的頸項上，  
我要使以法蓮拉套。

猶大必耕田；

雅各必耙地。

<sup>12</sup>你們要為自己栽種公義，  
就能收割慈愛。

現今正是尋求耶和華的時候；  
你們要開墾荒地，等他臨到，  
使公義如雨降在你們身上。

13 你們耕種的是奸惡，  
收割的是罪孽，  
吃的是謊話的果子。  
因你倚靠自己的行為，  
仰賴勇士眾多，

14 所以在這民中必有鬨嚷之聲，  
你一切的保障必被拆毀，  
就如沙勒幔在爭戰的日子拆毀伯·亞比勒，  
將其中的母子一同摔死。

15 因他們的大惡，  
伯特利必使你們遭遇如此。  
到了黎明，以色列的王必全然滅絕。

## 11

### 憐愛叛民

1 以色列年幼的時候，我愛他，  
就從埃及召出我的兒子來。

2 先知越發招呼他們，  
他們越發走開，  
向諸巴力獻祭，  
給雕刻的偶像燒香。

3 我原教導以法蓮行走，  
用膀臂抱着他們，  
他們卻不知道是我醫治他們。

4 我用慈繩愛索牽引他們；  
我待他們如人放鬆牛的兩腮夾板，  
把糧食放在他們面前。

---

**11:4:** 慈：原文是人的

5 他們必不歸回埃及地，  
亞述人卻要作他們的王，  
 因他們不肯歸向我。  
 6 刀劍必臨到他們的城邑，  
 毀壞門門，把人吞滅，  
 都因他們隨從自己的計謀。  
 7 我的民偏要背道離開我；  
 羣先知雖然招呼他們歸向至上的主，  
 却無人尊崇主。

8 以法蓮哪，我怎能捨棄你？  
以色列啊，我怎能棄絕你？  
 我怎能使你如押瑪？  
 怎能使你如洗扁？  
 我回心轉意，  
 我的憐愛大大發動。  
 9 我必不發猛烈的怒氣，  
 也不再毀滅以法蓮。  
 因我是上帝，並非世人，  
 是你們中間的聖者；  
 我必不在怒中臨到你們。

10 耶和華必如獅子吼叫，  
 子民必跟隨他。  
 他一吼叫，  
 他們就從西方急速而來。  
 11 他們必如雀鳥從埃及急速而來，  
 又如鴿子從亞述地來到。  
 我必使他們住自己的房屋。  
 這是耶和華說的。

### 以色列和猶大受譴責

12 以法蓮用謊話，

以色列家用詭計圍繞我；  
猶大卻靠上帝掌權，  
向聖者有忠心。

## 12

<sup>1</sup> 以法蓮吃風，且追趕東風，  
時常增添虛謊和強暴，  
與亞述立約，把油送到埃及。

<sup>2</sup> 耶和華與猶大爭辯，  
必照雅各所行的懲罰他，  
按他所做的報應他。

<sup>3</sup> 他在腹中抓住哥哥的腳跟，  
壯年的時候與上帝較力，  
<sup>4-5</sup> 與天使較力，並且得勝，  
哭泣懇求，在伯特利遇見耶和華。

耶和華—萬軍之上帝在那裏曉諭我們 以色列人；  
耶和華是他可記念的名。  
<sup>6</sup> 所以你當歸向你的上帝，  
謹守仁愛、公平，常常等候你的上帝。

### 其他的判詞

<sup>7</sup> 以法蓮是商人，  
手裏有詭詐的天平，愛行欺騙。

<sup>8</sup> 以法蓮說：  
我果然成了富足，得了財寶；  
我所勞碌得來的，

人必不見有甚麼不義，可算為罪的。

<sup>9</sup> 自從你出埃及地以來，  
我就是耶和華—你的上帝；  
我必使你再住帳棚，如在大會的日子一樣。

---

**11:12:** 或譯：猶大向上帝，向誠實的聖者猶疑不定

10 我已曉諭眾先知，  
 並且加增默示，  
 藉先知設立比喻。  
 11 基列人沒有罪孽嗎？  
 他們全然是虛假的。  
 人在吉甲獻牛犧為祭，  
 他們的祭壇好像田間誼溝中的亂堆。  
 12 從前雅各逃到亞蘭地，  
 以色列為得妻服事人，  
 為得妻與人放羊。  
 13 耶和華藉先知領以色列從埃及上來；  
以色列也藉先知而得保存。  
 14 以法蓮大大惹動主怒，  
 所以他流血的罪必歸在他身上。  
 主必將那因以法蓮所受的羞辱歸還他。

## 13

### 以色列最後的審判

1 從前以法蓮說話，人都戰兢，  
 他在以色列中居處高位；  
 但他在事奉巴力的事上犯罪就死了。  
 2 現今他們罪上加罪，  
 用銀子為自己鑄造偶像，  
 就是照自己的聰明製造，  
 都是匠人的工作。  
 有人論說，  
 獻祭的人可以向牛犧親嘴。  
 3 因此，他們必如早晨的雲霧，  
 又如速散的甘露，  
 像場上的糠飼被狂風吹去，  
 又像煙氣騰於窗外。

- 4** 自從你出埃及地以來，  
我就是耶和華—你的上帝。  
在我以外，你不可認識別神；  
除我以外並沒有救主。
- 5** 我曾在曠野乾旱之地認識你。
- 6** 這些民照我所賜的食物得了飽足；  
既得飽足，心就高傲，  
忘記了我。
- 7** 因此，我向他們如獅子，  
又如豹伏在道旁。
- 8** 我遇見他們必像丟崽子的母熊，  
撕裂他們的胸膛。  
在那裏，我必像母獅吞吃他們；  
野獸必撕裂他們。
- 9** 以色列啊，你與我反對，  
就是反對幫助你的，自取敗壞。
- 10** 你曾求我說：  
給我立王和首領。  
現在你的王在哪裏呢？  
治理你的在哪裏呢？  
讓他在你所有的城中拯救你吧！
- 11** 我在怒氣中將王賜你，  
又在烈怒中將王廢去。
- 12** 以法蓮的罪孽包裹；  
他的罪惡收藏。
- 13** 產婦的疼痛必臨到他身上；  
他是無智慧之子，  
到了產期不當遲延。
- 14** 我必救贖他們脫離陰間，  
救贖他們脫離死亡。

死亡啊，你的災害在哪裏呢？  
 陰間哪，你的毀滅在哪裏呢？  
 在我眼前絕無後悔之事。  
 15 他在弟兄中雖然茂盛，  
 必有東風颳來，  
 就是耶和華的風從曠野上來。  
 他的泉源必乾；  
 他的源頭必竭；  
 仇敵必擄掠他所積蓄的一切寶器。  
 16 撒馬利亞必擔當自己的罪，  
 因為悖逆她的上帝。  
 她必倒在刀下；  
 嬰孩必被摔死；  
 孕婦必被剖開。

## 14

### 何西阿勸告以色列人

1 以色列啊，你要歸向耶和華—你的上帝；  
 你是因自己的罪孽跌倒了。  
 2 當歸向耶和華，  
 用言語禱告他說：  
 求你除淨罪孽，悅納善行；  
 這樣，我們就把嘴唇的祭代替牛犢獻上。  
 3 我們不向亞述求救，  
 不騎埃及的馬，  
 也不再對我們手所造的說：  
 你是我們的上帝。  
 因為孤兒在你—耶和華那裏得蒙憐憫。

### 耶和華應許以色列新生命

4 我必醫治他們背道的病，  
 甘心愛他們；

因為我的怒氣向他們轉消。

<sup>5</sup> 我必向以色列如甘露；

他必如百合花開放，  
如黎巴嫩的樹木扎根。

<sup>6</sup> 他的枝條必延長；

他的榮華如橄欖樹；  
他的香氣如黎巴嫩的香柏樹。

<sup>7</sup> 曾住在他蔭下的必歸回，

發旺如五穀，開花如葡萄樹。

他的香氣如黎巴嫩的酒。

<sup>8</sup> 以法蓮必說：

我與偶像還有甚麼關涉呢？

我—耶和華回答他，也必顧念他。

我如青翠的松樹；

你的果子從我而得。

### 結束的話

<sup>9</sup> 誰是智慧人？可以明白這些事；

誰是通達人？可以知道這一切。

因為，耶和華的道是正直的；

義人必在其中行走，

罪人卻在其上跌倒。

**新標點和合本  
Chinese Union Version with New Punctuation  
(traditional)**

Public Domain

Language: 中國語文 (Chinese)

Dialect: Mandarin, traditional script

2021-10-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 31 Aug 2023  
c03bb35c-f042-59c2-88d7-1111d9a01842